

DEUTSCH

BETRIEBSANLEITUNG FÜR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Lesen Sie diese kurze Anleitung sorgfältig und bewahren Sie diese für späteren Gebrauch zugänglich auf!

⚠ SICHERHEITSHINWEISE

Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise kann zu Lebens-, Verbrennungs- und Brandgefahr führen!

- Installations-, Montagearbeiten und Arbeiten am elektrischen Anschluss darf nur eine zugelassene Elektrofachkraft durchführen.
- Das Produkt darf nicht verändert oder modifiziert werden.
- Im Fehlerfall dürfen Sie das Produkt NICHT mehr berühren und weiter betreiben. Schalten Sie das Produkt am externen Lichtschalter oder durch Freischalten der Leitung an der Sicherung sofort aus! Bei Berührung und weiterem Betrieb im Fehlerfall besteht Lebensgefahr durch elektrischen Schlag, Verbrennungsgefahr oder Brandgefahr!
Ein Fehlerfall liegt vor, wenn
 - sichtbare Beschädigungen auftreten.
 - das Produkt nicht einwandfrei arbeitet (z.B. flackern).
 - es qualmt, dampft, oder bei hörbaren Knistergeräuschen.
 - Brandgerüche entstehen.
 - eine Überhitzung zu erkennen ist (z.B. Verfärbungen, auch an angrenzenden Flächen).

Betreiben Sie das Produkt erst wieder nach Instandsetzung und Überprüfung ausschließlich durch eine zugelassene Elektrofachkraft!

Weitere Sicherheitshinweise sind durch dieses Symbol gekennzeichnet:



BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Dieses Produkt dient nur Beleuchtungszwecken und darf:

- nur mit einem geeigneten Netzteil, Ausgangsspannung: 12V/DC oder 24V/DC (z.B. Art.-Nr. 470548), betrieben werden.
- nur entsprechend der Schutzklasse III (drei) angeschlossen werden.
- nur in trockenen, also nicht:
 - in feuchten oder schmutzgefährdeten Räumen.
 - im Bereich hoher Luftfeuchtigkeit betrieben werden.
- keinen starken mechanischen Beanspruchungen oder starker Verschmutzung ausgesetzt werden.

EINBINDUNG IN DAS KELVIN CONTROL SYSTEM

Siehe Systemanleitung unter www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

BEDIENUNG

Siehe Bedienungsanleitung unter www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

LAGERUNG UND ENTSORGUNG

Lagerung

- Das Produkt muss trocken, vor Verschmutzungen und mechanischen Belastungen geschützt, gelagert werden.

⚠ Nach einer feuchten oder verschmutzenden Lagerung darf das Produkt erst nach einer Zustandsprüfung durch eine zugelassene Elektrofachkraft betrieben werden.



Entsorgung (Europäische Union)

- Produkt nicht im Hausmüll entsorgen! Produkte mit diesem Symbol sind entsprechend der Richtlinie(WEEE, 2012/19) über Elektro- und Elektronik-Altgeräte über die örtlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte zu entsorgen!

INSTALLATION

⚠ Schalten Sie die Stromversorgung bzw. die Anschlussleitung spannungsfrei, bevor Sie jegliche Arbeiten vornehmen!

⚠ Verwenden Sie nur Zubehöerteile, die mit dem Produkt mitgeliefert sind oder definitiv als Zubehör beschrieben werden!

Auspacken

- Nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Verpackung und entfernen Sie jeglichen Transportschutz.
- Überprüfen Sie vor Entsorgung des Verpackungsmaterials, ob alle Bestandteile des Produkts entnommen sind.

Elektrischer Anschluss

- Bereiten Sie die Stromversorgung vor. Verwenden Sie nur ein geeignetes Netzteil, Ausgangsspg.: 12V/DC konstant oder 24V/DC konstant (z.B. SLV Art.-Nr. 470548).
- Als Beleuchtung können Produkte mit einer Betriebsspannung von 12VDC oder 24VDC angeschlossen werden, deren Farbtemperatur steuerbar ist (z.B. LED Strip 552881).
- Beachten Sie, dass die Spannung der anzuschließenden LED Beleuchtung mit der Versorgungsspannung der Steuerung übereinstimmt.
- Beachten Sie die Leistung der anzuschließenden LED Beleuchtung. Diese darf die Leistung des Steuergerätes nicht überschreiten.
- Erstellen Sie die Installation gemäß dem Anschlussschema.

Hiermit erklärt die SLV GmbH, dass der hier beschriebene Funkanlagentyp der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:

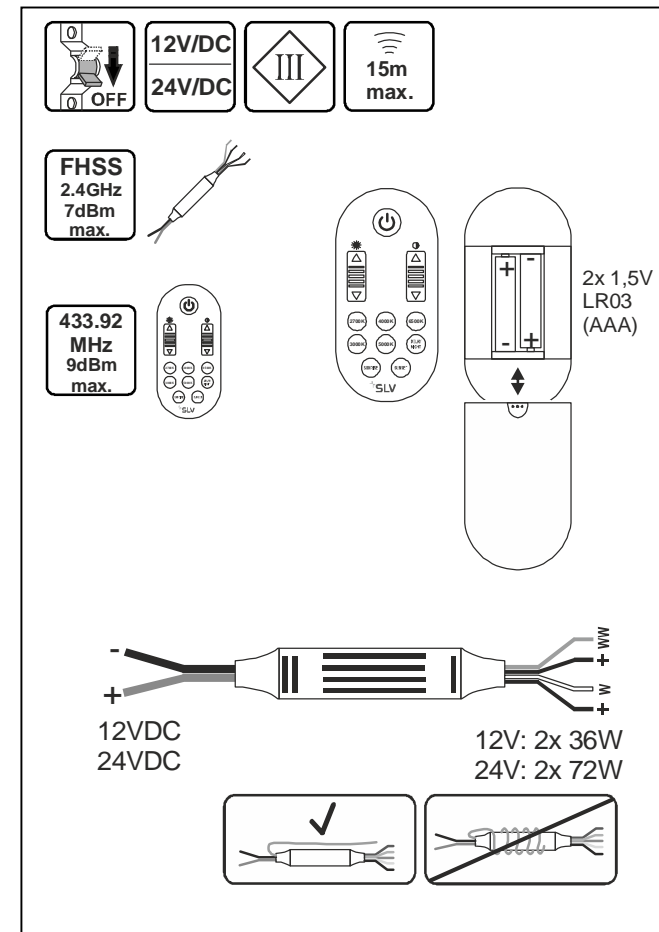
www.slv.com/jump/470681

www.slv.com/jump/470682

Das Produkt darf in allen EU-Staaten vertrieben werden.

Art.-Nr. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0.

Technische Änderungen vorbehalten. Made in China.



ENGLISH


OPERATING MANUAL FOR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Read this short manual carefully and keep it accessible for further reference!

SAFETY MESSAGES

Disregard of the safety messages may lead to danger of life, burning or fire!

- Installation, mounting or works on the electrical connection may only be carried out by an approved electrician.
 - The product may not be modified or converted.
 - In case of a malfunction you may NOT touch the product or operate it further. Disconnect the product from the power supply by an external switch or by the fuse.
A malfunction exists when:
 - visible damages appear.
 - the product does not work properly (e.g. flickering).
 - smoke, steam or crackling sounds appear.
 - smell of burning is recognisable.
 - an overheating is recognisable (e.g. by discolouration of adjacent surfaces).
- Operate the product only after maintenance and examination by an approved electrician!

Additional safety messages are indicated by this symbol: .

USE AS DIRECTED

This product serves exclusively lighting purposes and may:

- only be used with a suitable power supply unit, output voltage: 12V/DC or 24V/DC (e.g. SLV art.-no. 470548).
- only be installed according to safety class III (three).
- only be used in dry condition,
 - not in damp or dirt-endangered rooms.
 - not in areas of high air humidity.
- not be exposed to strong mechanical loads or to strong contamination.

INTEGRATION INTO THE KELVIN CONTROL SYSTEM


Please read the system manual – www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

OPERATION

Please read the operating manual – www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

STORAGE AND DISPOSAL

Storage


- The product must be stored in a dry and clean environment. Do not strain the product mechanically during storage.
-  After a damp or soiling storage the product may only be installed after checking its condition by an approved electrician.


Disposal (European Union)



- Do not dispose the product with the regular household waste! Products marked with this sign must be disposed according to the directive(WEEE, 2012/19) on electrical and electronic devices at local collection points for such devices!

INSTALLATION

 Switch off the mains or respectively the connection lead before doing any works!

 Use only parts, which are supplied with the product or are described as accessories!

Unpacking

- Carefully take the product out of the packaging removing any transport safeguards.
 - Before disposal of the packaging material make sure that all components of the product are removed.
- Electrical Connection
 - Prepare the power supply. Use only a suitable power supply unit, output voltage: 12V/DC constant or 24V/DC constant (e.g. SLV art.-no. 470548).
 - Lighting items with a controllable color temperature for an operating voltage of 12V/DC or 24V/DC may be connected (e.g. LED Strip 552881).
 - Note that the voltage of the LED illumination is the same as the voltage of the power supply of the controller.
 - Note that the wattage of the connected LED illumination does not exceed the wattage of the controller or the power supply.
 - Establish the installation according to the installation diagram.

Hereby, SLV GmbH declares that the radio equipment described here is in compliance with Directive 1999/5/EC. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

www.slv.com/jump/470681

www.slv.com/jump/470682

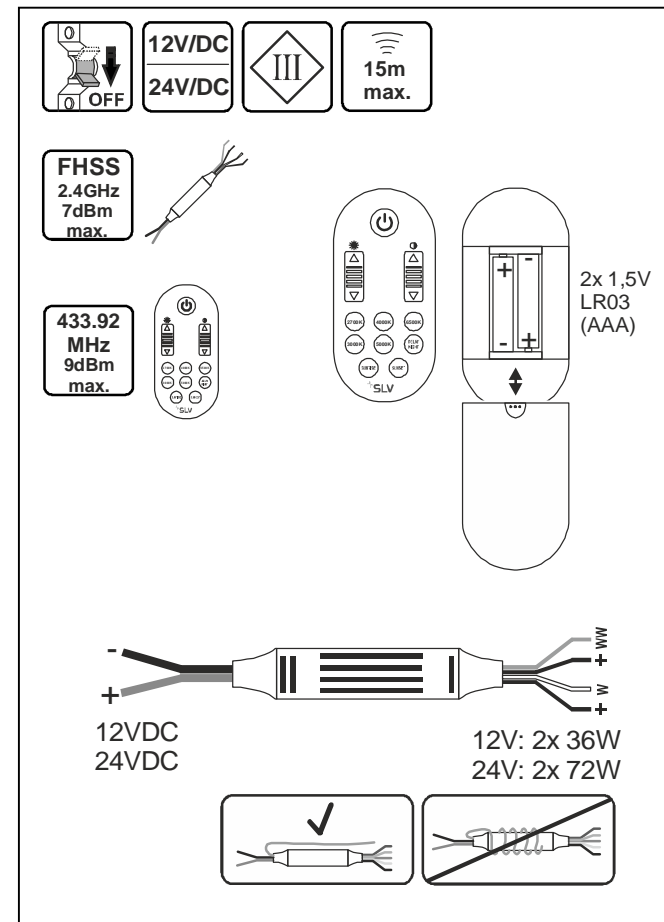
This radio equipment may be distributed in all countries of the EU.

art.-no. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,

Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg

Tel. +49 (0)2451 4833-0

Technical Details are subject to change. Made in China.



FRANÇAIS

MODE D'EMPLOI POUR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Veillez lire soigneusement ce mode d'emploi et conservez-le pour une relecture ultérieure !

⚠️ CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Le non-respect des indications de sécurité peuvent mener à un risque pour la vie, à des brûlures et à un incendie !

- L'installation, le montage et les travaux de branchement doivent être effectués seulement par un personnel professionnellement qualifié et agréé.
- Le produit ne peut être ni changé ou modifié.
- En cas de dysfonctionnement le produit ne doit pas être touché. Eteindre le produit par l'interrupteur externe, ou bien déverrouiller la ligne au fusible! Dans le cas d'un contact avec le produit et d'une poursuite de son fonctionnement, malgré l'état de dysfonctionnement, persiste un danger mortel par décharge électrique ou danger de brûlures! Une dysfonctionnement existe, si
 - des endommagements apparentes surviennent.
 - le produit ne fonctionne pas correctement (p. ex. clignoter)
 - le produit dégage une fumée abondante ou fait un bruit de pétilllement.
 - une odeur de brûlé se fait sentir.
 - une surchauffe se fait remarquer (p. ex. changement de couleur, aussi sur les surfaces voisines).

La mise en fonction de nouveau ne doit être effectuée qu'après une réparation et vérification par un personnel qualifié et autorisé!

Indications de sécurité complémentaires caractérisés par ce symbole:



A UTILISER COMME INDIQUÉ

Ce produit sert seulement aux fins d'éclairage et doit :

- uniquement être utilisé avec une alimentation électrique appropriée. Tension de sortie: 12V/DC (p.ex. SLV numéro d'article 470548) ou de 24V/DC (p.ex. SLV numéro d'article 470548).
- uniquement être raccordé selon la classe de protection III (trois).
- être installé seulement dans des endroits secs, ainsi:
 - pas dans des lieux menacés d'humidité et saleté.
 - pas dans les régions à grande humidité.
- ne pas être exposé à des forces mécaniques fortes ou bien des saletés et salissures.

ASSOCIATION DANS LE SYSTÈME KELVIN CONTROL

Voir instructions de système à www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

COMMANDE

Voir instructions d'utilisation sous www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

STOCKAGE ET RETRAITEMENT

Stockage

- Le produit doit être stocké dans un lieu sec, à l'abri de saleté, salissure et de toute charge mécanique.

⚠️ Après un entreposage dans un environnement humide ou saleté, il est nécessaire de faire contrôler l'état par une personne qualifiée avant de le remettre en marche.



Information de recyclage (Union européenne)

- Ne recyclez pas le produit avec les ordures ménagères ! Les produits qui présentent ce symbole sont à recycler suivant la directive (WEEE, 2012/19) relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, via des points de collecte pour appareils électriques usagés !

INSTALLATION

⚠️ Coupez l'interrupteur général de votre installation reps. la ligne de rattachement concernée, avant de commencer tout travail!

⚠️ Utilisez uniquement les éléments livrés avec ce produit ou bien décrits comme accessoires!

Deballage

- Enlevez avec soin le produit de son emballage, et écartez tous les éléments qui ont servi à sa protection lors du transport.
- Contrôlez l'intégrité du produit après l'avoir extrait de son emballage, et avant tout retraitement.
- Raccordement électrique
 - Préparez l'alimentation électrique. Utilisez uniquement une bloc d'alimentation qui est faite pour ce produit, la tension de sortie: 12V/DC constante (p.ex. SLV numéro d'article 470548) ou de 24V/DC constante (p.ex. SLV numéro d'article 470548).
 - Pour l'éclairage, il est possible de raccorder des luminaires d'une tension de 12VDC ou 24VDC dont la température de couleur est contrôlable (par ex. bandeau LED 552881).
 - Assurez-vous que la tension de l'éclairage LED à raccorder correspond bien à la tension d'alimentation de la commande.
 - Respectez la puissance de l'éclairage LED à raccorder. Celle-ci ne doit pas être supérieure à la puissance de l'appareil de commande.
 - Faites l'installation selon le schéma de raccordement.

SLV GmbH déclare par la présente que le type de dispositif radio décrit ici satisfait à la directive 1999/5/CE. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

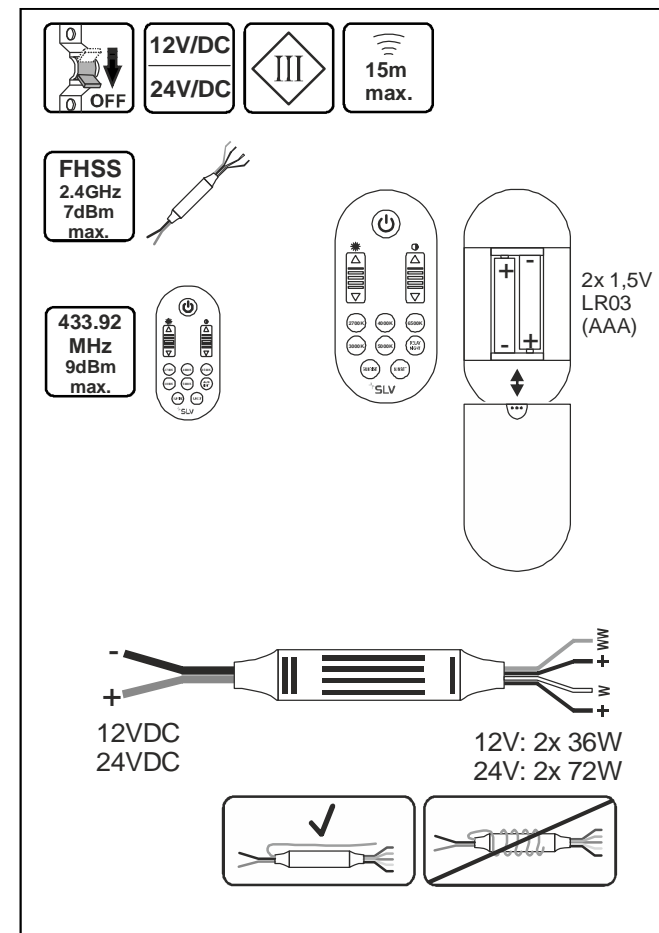
Le produit peut être distribué dans tous les états membres de l'UE.

numéro d'article 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,

Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg

Tel. +49 (0)2451 4833-0

Les détails techniques sont sujet à des changements. Made in China.



ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE SERVICIO PARA KELVIN CONTROL 470681 / 470682


¡Lea atentamente estas breves instrucciones y guárdelas al alcance para futuras consultas!

INDICACIONES DE SEGURIDAD

¡La no observancia de las indicaciones de seguridad puede conducir a peligro de muerte, de quemaduras y de incendio!

- Los trabajos de instalación, montaje y de conexión sólo deben ser realizados por un electricista autorizado.
- El producto no debe ser alterado o modificado.
- En caso de un defecto, el producto ya no se debe tocar. ¡Desconecte inmediatamente el producto en el interruptor de luz externo o la alimentación eléctrica mediante el fusible.
El producto está defectuoso cuando:
 - hay deterioros visibles.
 - no funciona perfectamente (p.ej. centelleo).
 - se produce humo, vapor o un chisporroteo perceptible al oído.
 - se producen olores a quemado.
 - llega a ser notable un sobrecalentamiento (p.ej. cambio de colores también en superficies adyacentes).

Siga manejando el producto sólo tras la reparación y una verificación realizada exclusivamente por un técnico electricista autorizado!

Demás indicaciones de seguridad llevan este símbolo: .

EMPLEO SEGÚN NORMATIVAS

Este producto sirve únicamente para fines de iluminación y debe:

- solamente con un bloque de alimentación apropiado, tensión de salida: 12V/DC ó 24V/DC (p.ej. SLV nº 470548).
- conectarse solamente conforme a la clase de protección III (tres).
- utilizarse solamente en lugares secos, es decir, no:
 - en espacios húmedos o expuestos a la suciedad.
 - utilizarse en zonas con alta humedad del aire.
- no ser expuesto a cargas mecánicas o suciedades excesivas.

INTEGRACIÓN EN EL SISTEMA DE KELVIN CONTROL

Ver instrucciones del sistema en www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf


FUNCIONAMIENTO

Ver instrucciones de funcionamiento en www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

Almacenamiento


- El producto se debe almacenar en un ámbito seco, protegido contra ensuciamiento y exigencias mecánicas.


 Tras un almacenamiento con humedad o suciedad, el producto sólo puede ser puesto en funcionamiento por un electricista autorizado.

Indicaciones para la eliminación (Unión Europea)

- ¡No tirar el producto con la basura doméstica! Los productos con este símbolo deben eliminarse, de acuerdo con la directiva (WEEE, 2012/19) sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, llevándolos a los puntos de recogida selectiva de aparatos eléctricos y electrónicos locales.

MONTAJE

 ¡Antes de empezar con cualquier tipo de trabajo, desconecte la fuente de alimentación resp. el cable de alimentación!

 ¡Utilice solamente partes suministradas junto con el producto o partes que son descritas de forma explícita como accesorio!

Desembalaje

- Saque el producto cuidadosamente del embalaje y retire todos los bloqueos de transporte.
- Antes de eliminar el material de embalaje, compruebe si ha sacado todos los componentes del producto.
- Conexión eléctrica
 - Prepare la conexión eléctrica. Utilice solamente un bloque de alimentación apropiado, tensión de salida: 12V/DC constante ó 24V/DC constante (p.ej. SLV nº 470548).
 - Se puede conectar una iluminación compuesta por productos con una tensión de servicio de 12VDC o 24VDC cuya temperatura de color se pueda controlar (p. ej., tira LED 552881).
 - Preste atención a que la tensión de la iluminación LED a conectarse coincida con la tensión de alimentación del mando.
 - Tenga en cuenta la capacidad de la iluminación LED a conectarse. Esta no debe sobrepasar la capacidad del panel de control.
 - Lleve a cabo la instalación según el esquema de conexiones.

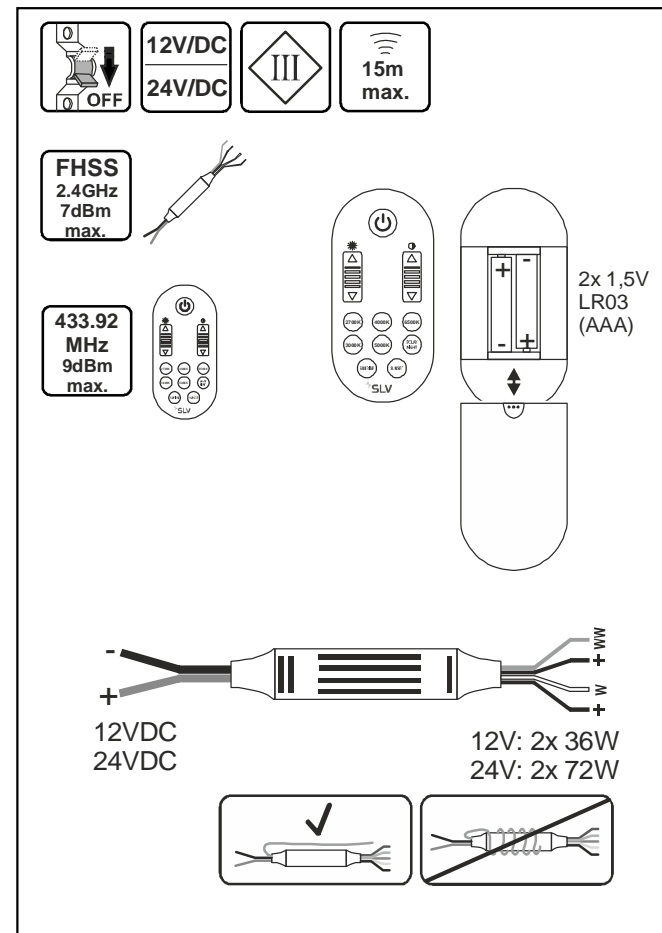
Por la presente, la empresa SLV GmbH declara que el modelo de equipo radioeléctrico aquí descrito cumple con la normativa 1999/5/CE. El texto completo de la declaración de conformidad europea está disponible en la siguiente página web:

www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

El uso del producto está permitido en todos los estados europeos.

No. del artículo 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0

Nos reservamos el derecho a modificaciones técnicas. Made in China.



ITALIANO

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO PER KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservatele per un uso futuro!

⚠️ AVVISI DI SICUREZZA

Il mancato rispetto delle norme di sicurezza può causare danni alla persona, rischi di combustione e incendio!

- I lavori di installazione, montaggio e collegamento possono venir eseguiti esclusivamente da un elettricista professionista autorizzato.
- Il prodotto non deve essere modificato.
- In caso di errore il prodotto non deve più essere toccato. Spenga immediatamente il prodotto azionando l'interruttore della luce esterno oppure interrompendo il condotto con il salvavita!
Ci si trova in presenza di un errore, nel caso in cui
 - Si verifichino danni evidenti.
 - Il prodotto non lavori in modo perfetto (ad es. risulti tremolante).
 - Emetta fumo, vapore oppure rumori scoppiettanti percepibili.
 - Si formino odori di bruciato.
 - Si noti un surriscaldamento (ad es. colorazioni diverse anche sulle superficie confinanti).

Metta in funzione nuovamente il prodotto appena dopo la riparazione e il controllo ad eseguire esclusivamente da un esperto elettricista autorizzato!

Ulteriori normative sulla sicurezza sono contrassegnate con questo simbolo: ⚠️.

USO A NORMA

Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente per fini di illuminazione e può essere:

- essere messo in funzione esclusivamente con un alimentatore di rete, tensione d'uscita: 12V/DC oppure 24V/DC (ad es. SLV no.art. 470548).
- Collegato solo conformemente alla classe di protezione III (tre).
- Deve essere messo in funzione unicamente in locali secchi, ovvero:
 - Non in locali umidi o sporchi.
 - Non in ambienti con alto livello di umidità nell'aria.
- Non deve essere sottoposto a forti carichi meccanici oppure ad un alto livello di inquinamento.

COLLEGAMENTO AL SISTEMA KELVIN CONTROL

Vedere il manuale d'istruzioni del sistema cliccando sul link www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

FUNZIONAMENTO

Vedere il manuale d'istruzioni per l'uso cliccando sul link www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

CONSERVAZIONE E SMALTIMENTO

Conservazione

- Il prodotto deve essere conservato in un luogo secco, protetto da inquinamento e vincoli meccanici.

⚠️ Dopo la conservazione in un magazzino umido o sporco, il prodotto potrà essere usato solo dopo un controllo da parte di un elettricista autorizzato.

Istruzioni per lo smaltimento (Unione Europea)



- Non smaltire il prodotto con i rifiuti domestici! I prodotti con questo simbolo devono essere smaltiti, nel rispetto della Direttiva (WEEE, 2012/19) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, nei punti di raccolta locale ad essi adibiti! Verificare sul sito www.slvitalia.it il corretto metodo di smaltimento del presente materiale.

MONTAGGIO

⚠️ Tolga la tensione dall'approvvigionamento della corrente ovvero del cavo di alimentazione, prima di eseguire un lavoro!

⚠️ Impieghi unicamente componenti facenti parte del volume di consegna e descritte esplicitamente quali accessori!

Disimballare

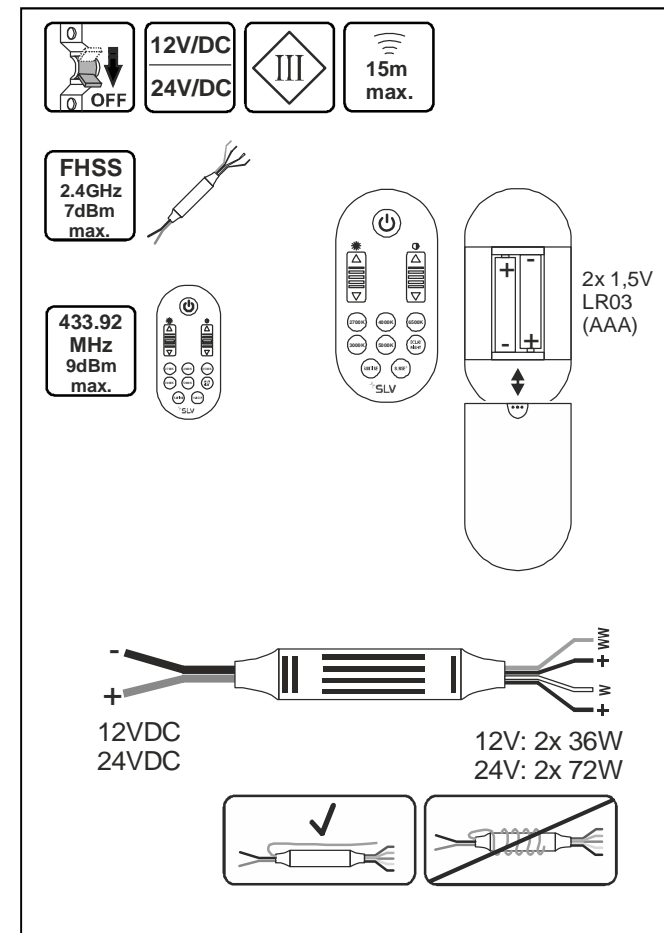
- Estragga con prudenza il prodotto dall'imballaggio e tolga le protezioni apposte durante il trasporto.
- Prima di gettare il materiale di imballaggio, La preghiamo di voler verificare di aver estratto tutti i componenti del prodotto.
- Collegamento elettrico
 - Predisponga l'alimentazione elettrica. Usi esclusivamente un alimentatore di rete adatto, tensione in uscita: 12V/DC costante (ad es. SLV no.art. 470548) oppure 24V/DC costante (ad es. SLV no.art. 470548).
 - Come illuminazione è possibile collegare prodotti con tensione di esercizio di 12VDC o 24VDC con temperatura del colore controllabile (ad es. LED Strip 552881).
 - Si osservi che la tensione dell'illuminazione LED corrisponde alla tensione di alimentazione del dispositivo di comando.
 - Si osservi il rendimento dell'illuminazione LED corrispondente. Non deve superare il rendimento del dispositivo di controllo.
 - Esegua l'installazione secondo lo schema dei collegamenti.

La SLV GmbH dichiara con la presente che il tipo di apparecchiatura radio qui descritto è conforme alla direttiva 1999/5/CE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo internet:

www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Il prodotto può essere utilizzato in tutti i paesi dell'Unione Europea.

Art.-No. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0
Modifiche tecniche riservate. Made in China.



NEDERLANDS

GEbruIKSHANDLEIDING VOOR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Lees deze korte handleiding zorgvuldig door en bewaar deze voor later gebruik op een toegankelijke plaats!

⚠️ VEILIGHEIDSVeRWIJZINGEN

Niet- naleving van de veiligheidsinstructies kan tot levens-, verbrandings- of brandgevaar leiden!

- Installatie, montage en aansluitingen mogen slechts gebeuren door een erkend electricien.
- Het product mag niet veranderd of gemodificeerd worden.
- In het geval van fout mag u het product niet meer aanraken. Product meteen uitschakelen door de externe lichtschakelaar te bedienen of door de geleider aan de beveiliging vrij te schakelen!
Er bestaat een geval van fout indien
 - er zichtbare beschadigingen zijn.
 - het product niet foutloos werkt (bv. indien het flinkt).
 - het kwalmt, stoomt, of hoorbaar kraakt.
 - er brandlucht ontstaat.
 - er een oververhitting te zien is (bv. d.m.v. verkleuringen, ook aan aanliggende vlakken).Product pas gebruiken nadat het door een erkend electricien werd gerepareerd en gecontroleerd!

Verdere veiligheidsaanwijzingen zijn met dit symbool: ⚠️.

GEbruIK AANGEPAST AAN DE DOELEINDEN

Dit product dient alleen voor verlichtingsdoeleinden en mag:

- uitsluitend met een geschikte voedingseenheid, uitgangsspanning: 12V/DC of 24V/DC (b.v. SLV art.nr. 470548) worden gebruikt.
- slechts overeenkomstig met beschermklasse III (drie) aangesloten worden.
- alleen in droge omstandigheden, dus niet:
 - in vochtige ruimtes of plaatsen waar het vuil kan worden.
 - op plaatsen met een hoge luchtvochtigheid gebruiken.
- mag niet aan zware mechanische belasting of sterke vervuiling worden blootgesteld.

INTEGREREN IN HET KELVIN CONTROL SYSTEEM

Zie systeemhandleiding op www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

BEDIENING

Zie gebruiksaanwijzing op www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

OPSLAG EN AFVALVERWERKING

Opslag

- Het product moet droog en beschermd tegen vervuiling en mechanische belasting worden opgeslagen.

⚠️ Na een vochtige of vervuilde opslag mag het product pas na een statustest door een erkend electricien gebruikt worden.

Afvalverwijdering (Europese Unie)

- Het product niet via het huishoudelijk afval weggooien! Producten met dit symbool dienen in overeenstemming met richtlijn (WEEE, 2012/19) via

elektrische en elektronische apparatuur bij de plaatselijke inzamelpunten voor elektrisch afval te worden verwijderd!

MONTAGE

⚠️ Stroomvoorziening / aansluitingsleiding spanningsvrij schakelen voordat enig werk uit wordt gevoerd!

⚠️ Slechts delen gebruiken die met het product meegeleverd worden of definitief als toebehoren worden beschreven!

Uitpakken

- Product voorzichtig uit de verpakking nemen en transportbescherming verwijderen.
- Voordat het verpakkingsmateriaal wordt weggegooid, gelieve te controleren of alle onderdelen van het product voltallig zijn.

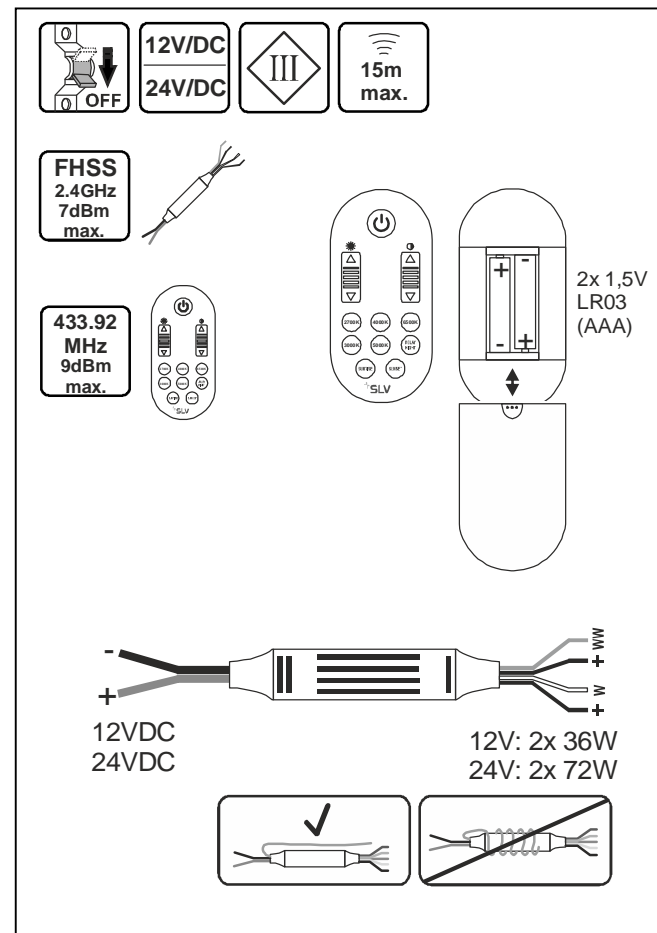
Elektrische aansluiting

- Bereid de stroomvoorziening voor. Gebruik slechts een geschikt netdeel, uitgangsspanning 12V/DC constant of 24V/DC constant (b.v. SLV art.nr. 470548).
- Als verlichting kunnen producten met een spanning van 12V DC of 24V DC aangesloten worden waarvan de kleurtemperatuur bestuurbaar is (bv. ledstrip 552881).
- Let erop dat de spanning van de aan te sluiten LED-verlichting overeenkomt met de voedingsspanning van de regeling.
- Neem het vermogen van de aan te sluiten LED-verlichting in acht.
- Richt u de installatie overeenkomstig met het aansluitingsschema op.

Hiermee verklaart SLV GmbH, dat het hier beschreven radiografische type voldoet aan de richtlijn 1999/5/EG. De volledige tekst van de EG-conformiteitsverklaring staat ter beschikking via het volgende internetadres: www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Het product mag in alle EU-lidstaten worden gedistribueerd.

artnr. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0
Behoudens technische wijzigingen. Made in China.



DANSK

INSTRUKTIONSVEJLEDNING FOR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Læs denne korte vejledning omhyggeligt igennem og opbevar den let tilgængeligt til senere anvendelse!

⚠ SIKKERHEDSHENVISNINGER

Tilsidesættelse af sikkerhedshenvisningerne kan føre til livs-, forbrændings- og brandfare!

- Kun en anerkendt elektromontør må gennemføre installations-, montage- og tilslutningsarbejder.
 - Produktet må ikke forandres eller modificeres.
 - Ifald af fejl, produktet må ikke berøres. Afbryd produktet på ekstern kontakten eller ved frislutte af ledningen på sikringen!
Der er et fejl fald, hvis:
 - der er synlige beskadigelser.
 - produktet ikke fungerer upåklagelig (f.eks. flagre).
 - det ryger, damper, eller ved hørlige knirkstøjer.
 - brandlugte opstår.
 - du mærker overvarmning (f.eks. hvis det skifter farve, også på tilgrænsende flader).
- Driv produktet ikke før istandsættelsen og prøvning udelukkende gennem en anerkendt elektromontør!

Videre sikkerhedshenvisninger er kendetegnet med dette symbol: ⚠.

ANVENDELSE IFØLGE BESTEMMELSEN

Dette produkt er kun til belysningsformål og må:

- må kun anvendes med egnet netadapter, udgangsspænding.: 12V/DC eller 24V/DC (f.eks. SLV art.-nr. 470548).
- kun tilsluttes iht. kapslingsklasse III (tre).
- kun anvendes i tørre rum, altså ikke
 - i fugtige eller snavsede rum.
 - i områder med høj luftfugtighed.
- ikke udsættes for mekanisk belastning eller stærk tilsmudsning.

ANVENDELSE SAMMEN MED KELVIN CONTROL SYSTEMET

Se systemvejledningen på www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

BETJENING

Se betjeningsvejledning på www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

OPBEVARING OG BORTSKAFFELSE

Lagring

- Produktet må lagres tør, beskyttet for forureniger og mekaniske belastninger.
- ⚠ Efter en fugtig eller beskidt opbevaring må produktet først tages i brug efter en tilstandskontrol foretaget af en autoriseret elektriker.

Henvisning om bortskafning (EU)

- Produktet må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet! Produkter med dette symbol skal i henhold til direktivet (WEEE, 2012/19) om affald af elektrisk og elektronisk udstyr bortskaffes via de lokale indsamlingssteder for gamle el-apparater!

MONTAGE

⚠ Før du gør noget arbejde, omkobler strømforsyningen og den forbindende fører spændingsfri!

⚠ Brug kun denne dele som er blevet leveret sammen med produktet, eller som er beskrevne entydig som tilbehør!

Pakke Ud

- Tag varen forsigtigt ud fra pakken og fjern hver transportbeskyttelse.
- Før fjernelse af indpakningen, prøv om alle dele af produktet er blevet taget ud.

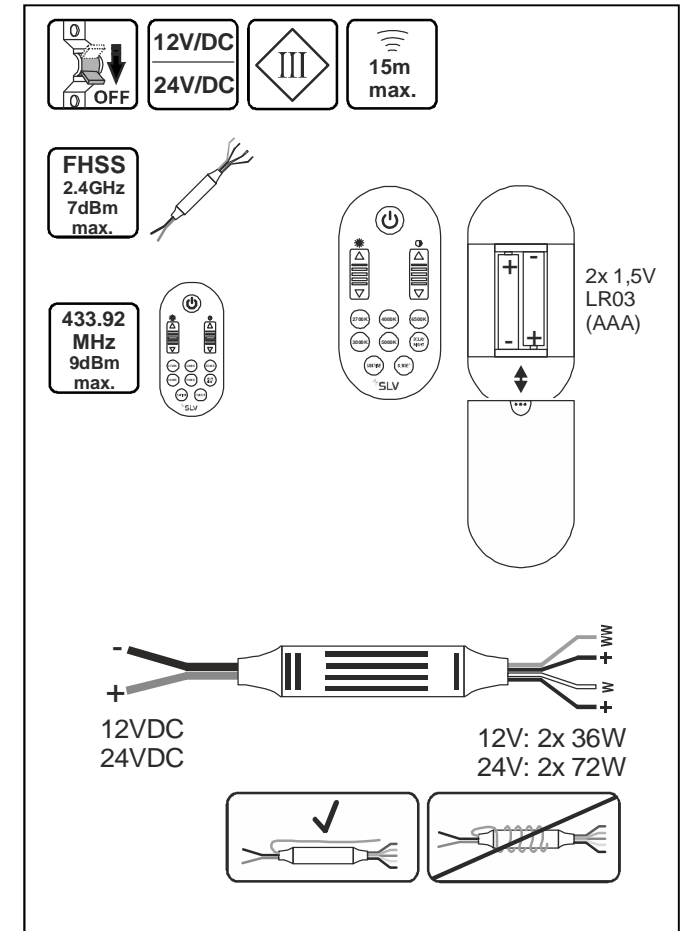
Elektrisk forbindelse

- Forbered el-forsyningen. Brug kun en egnet netdel, udgangsspænding: 12V/DC konstant eller 24V/DC konstant (f.eks. SLV art.-nr. 470548).
- Som belysning kan der anvendes produkter med en driftspænding på 12V DC eller 24V DC, hvis farvetemperatur kan styres (f. eks. LED strip 552881).
- Sørg for at spændingen i LED-belysningen svarer til styringens forsyningspænding.
- Vær opmærksom på LED-sbelysningens effekt. Denne må ikke overskride styringens effekt.
- Fremstil installationen i overensstemmelse med tilslutningsplanen.

Hermed erklærer SLV GmbH, at den her beskrevne funktionsanlægstype svarer til retningslinjen 1999/5/EF. EU-konformitetserklæringens fuldstændige tekst kan fås under følgende internetadresse:
www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Produktet må sælges i alle EU-lande.

art.-nr. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0
Ret til tekniske ændringer forbeholdes. Made in China.



JĘZYK POLSKI

INSTRUKCJA OBSŁUGI DLA KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Krótką instrukcję należy dokładnie przeczytać i przechowywać w dostępnym miejscu dla późniejszego użytku!

⚠ WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

Nieprzestrzeganie wskazówek bezpieczeństwa może skutkować zagrożeniem życia, urazem lub poparzeniem!

- Prace instalacyjne i montażowe oraz prace przy elektrycznym łączu mogą być tylko wykonane przez fachowca.
- Produktu nie wolno zmieniać ani modyfikować.
- Urządzenia należy używać tylko, gdy działa bez zastrzeżeń! W przypadku awarii NIE wolno dotykać urządzenia oraz nie wolno go dłużej użytkować. Należy natychmiast wyłączyć urządzenie zewnętrznym wyłącznikiem lub wyłączając przewód za pomocą bezpiecznika!
Usterka występuje, gdy
 - Wystąpiły widoczne uszkodzenia.
 - Urządzenie nie działa poprawnie (np. migotanie).
 - Urządzenie dymi się, wydobywa się z niego para lub wydaje słyszalne dźwięki zwarcia.
 - Czuć swąd spalenizny
 - Można rozpoznać przegrzanie (np. zmiana koloru także na sąsiadujących powierzchniach).Urządzenie można ponownie używać dopiero po naprawie i sprawdzeniu, przeprowadzonych przez fachowca elektryka!

Dalsze wskazówki są oznaczone symbolem: ⚠.

UŻYWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie służy tylko jako oświetlenie i może:

- używany wyłącznie z odpowiednim zasilaczem, napięcie wyjściowe 12 V/DC albo 24V/DC (np. SLV, nr art. 470548).
- być podłączane wyłącznie zgodnie z III (trzecią) klasą ochrony.
- być używane tylko w suchych miejscach, czyli nie:
 - w wilgotnych lub brudnych pomieszczeniach.
 - na obszarze o wysokim stopniu wilgotności powietrza.
- urządzenie nie może być wystawiane na silne obciążenia mechaniczne i silnym zabrudzeniom.

INTEGRACJA W SYSTEM KELVIN CONTROL

Patrz instrukcja systemowa na www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

OBŚLUGA

Patrz instrukcja systemowa na www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

PRZECHOWYWANIE I USUWANIE

Przechowywanie

- Urządzenie musi być przechowywane w suchym miejscu, chronione przed brudem i nie poddawane żadnym obciążeniom mechanicznym.
- ⚠ Podczas magazynowania w wilgotnych i zabrudzonym warunkach, można produkt przeznaczyć do użytku dopiero po sprawdzeniu jego stanu przez fachowca.



Wskazówka dotycząca utylizacji (Unia Europejska)

- Nie wolno wyrzucać produktu do śmieci domowych! Produkty oznakowane tym symbolem należy utylizować zgodnie z wytycznymi (WEEE, 2012/19) dotyczącymi starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych w miejscowych punktach gromadzenia odpadów elektrycznych!

MONTAŻ

⚠ Przed rozpoczęciem jakichkolwiek czynności należy odłączyć urządzenie od zasilania!

⚠ Można używać wyłącznie akcesoriów dołączonych do urządzenia, bądź jednoznacznie opisanych jako akcesoria!

Wypakowywanie

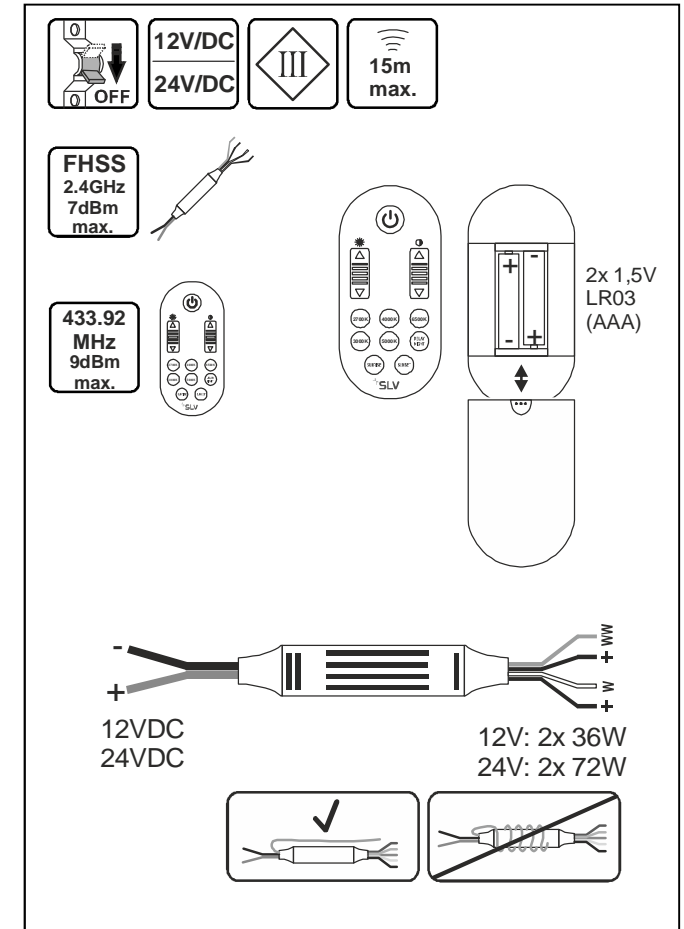
- Ostrożnie wyjmij urządzenie z opakowania i usuń wszelkie zabezpieczenia transportowe.
- Przed użyciem opakowania sprawdź, czy wyjąłeś wszystkie części urządzenia.
- Przyłączenie elektryczne
 - Przygotuj zasilanie prądem. Używaj wyłącznie odpowiedniego zasilacza o stałym napięciu wyjściowym: 12V/DC albo 24V/DC (np. SLV nr art. 470548).
 - Jako oświetlenie można zastosować produkty o napięciu roboczym 12VDC lub 24VDC wyposażone w funkcję regulowania temperatury barwowej (np. taśma LED 552881).
 - Prosimy pamiętać, iż napięcie podłączanego oświetlenia LED musi zgadzać się z napięciem zasilającym urządzenia sterowniczego.
 - Prosimy uważać na moc podłączanego oświetlenia LED. Nie może ona być większa niż moc urządzenia sterowniczego.
 - Instalację należy przeprowadzić zgodnie ze schematem połączeń.

Niniejszym SLV GmbH oświadcza, że opisany tutaj typ urządzenia radiowego odpowiada wytycznej 1999/5/WE. Pełen tekst deklaracji zgodności WE jest dostępny pod poniższym adresem internetowym:

www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Produkt może być rozprowadzany we wszystkich krajach UE.

Nr art. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0.
Zmiany techniczne zastrzeżone. Made in China.



РУССКИЙ

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Внимательно прочитайте это краткое руководство и сохраните его для последующего применения!

⚠ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

При несоблюдении указаний по безопасности может возникнуть угроза жизни, риск ожога и пожара!

- Установка, монтаж и электрическое подключение может проводиться только квалифицированными электротехниками.
- Продукт не подлежит изменениям или модификациям.
- Используйте изделие только в том случае, если оно функционирует безупречно! При возникновении неисправности НЕЛЬЗЯ прикасаться к изделию и продолжать его использовать. Немедленно выключите изделие при помощи внешнего выключателя или отключите его от сети при помощи предохранителя!
Неисправность имеет место, если
 - возникают видимые повреждения.
 - изделие функционирует небезупречно (например, мерцание).
 - появился дым, пар или слышимый треск.
 - появился запах гари.
 - можно судить о перегреве (например, изменения цвета, также на смежных поверхностях).

Используйте изделие повторно только после ремонта и проверки, которую может выполнять только аттестованный электрик!

Остальные указания по безопасности обозначены знаком: ⚠.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

Данное изделие предназначено только для освещения, кроме того:

- изделие может использоваться только с соответствующим блоком питания, выходное напряжение: 12 В/постоянный ток или 24 В/постоянный ток (например, SLV, арт. № 470548).
- изделие может подключаться только в соответствии с классом защиты III (три).
- изделие может использоваться только в сухих, то есть не:
 - во влажных помещениях или в помещениях, в которых существует опасность загрязнения.
 - в зоне высокой влажности воздуха.
- изделие не должно подвергаться сильным механическим нагрузкам или сильному загрязнению.

СОЕДИНЕНИЕ С СИСТЕМОЙ KELVIN CONTROL

См. руководство по эксплуатации системы на сайте www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

ЭКСПЛУАТАЦИЯ

См. руководство по эксплуатации на сайте www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

ХРАНЕНИЕ И УТИЛИЗАЦИЯ

Хранение

- изделие должно храниться в сухом месте и должно быть защищено от загрязнения и воздействия механических нагрузок.

⚠ После хранения в условиях с повышенной влажностью или загрязнением изделие может использоваться только после проверки его рабочего состояния аттестованным электриком.

Указание по утилизации (Европейский Союз)



- Не утилизировать прибор вместе с бытовыми отходами! Продукты с подобным обозначением в соотв. с Положением (WEEE, 2012/19) по утилизации старых электрических и электронных приборов необходимо утилизировать через специальные пункты сбора старых электроприборов!

МОНТАЖ

- ⚠ Перед выполнением любых работ обесточьте систему электропитания!
- ⚠ Используйте только те комплектующие, которые поставлены в комплекте с изделием или определены как комплектующие. В противном случае безопасная работа не гарантируется.

Извлечение из упаковки

- Осторожно извлеките изделие из упаковки и удалите все средства для защиты во время транспортировки.
- Перед утилизацией упаковки проверьте, не осталось ли в ней компонентов изделия.
- Электрическое подключение
 - Подготовьте систему электропитания. Используйте только подходящий блок питания, выходное постоянное напряжение: 12 В/постоянный ток или 24 В/постоянный ток (например, SLV, арт. № 470548).
 - Для освещения могут подключаться продукты с рабочим напряжением 12 В пост. или 24 В пост., цветовой температурой которых можно управлять (например, светодиодная лента 552881).
 - Обратите внимание на то, чтобы напряжение подключаемого светодиодного освещения соответствовало напряжению устройства управления.
 - Обратите внимание на мощность подключаемых светодиодных источников света. Их мощность не должна превышать мощность устройства управления.
- Производите установку в соответствии со схемой подключения.

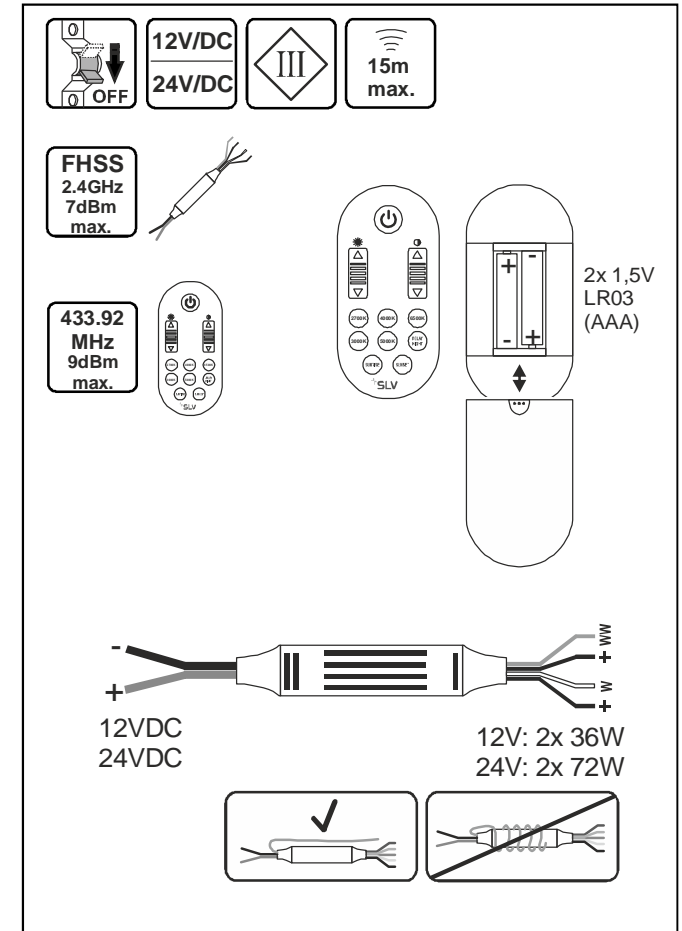
Настоящим компания SLV GmbH подтверждает, что описанный тип радиооборудования соответствует Директиве ЕС 1999/5/ЕС. Полный текст Декларации соответствия ЕС можно найти на сайте: www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Продукт может продаваться во всех странах ЕС.

Арт. № 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
тел. +49 (0)2451 4833-0
Сохраняется право на внесение технических изменений.
Made in China.



Импортер: ООО «Марбел»
190005, г. Санкт-Петербург,
Митрофаньевское шоссе, 2 корп. 2
Тел./факс +7 (812) 644-6789
www.marbel.ru



SVENSKA

BRUKSANVISNING FÖR KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Läs igenom dessa korta anvisningarna noga och spara dem för senare användning!

⚠ SÄKERHETSANVISNINGAR

Om säkerhetsanvisningarna ej beaktas finns risk för livsfara, brännskada och brand!

- Installations-, monteringsarbeten och arbeten på den elektriska anslutningen får endast utföras av auktoriserad elektriker.
- Produkten får ej ändras eller modifieras.
- Vid fel får produkten INTE vidröras eller användas längre. Stäng genast av produkten med en extern brytare eller genom att bryta strömmen vid säkringen! Användning av felaktig produkt kan innebära livsfara genom elektrisk stöt!

Ett fel har uppstått när

- produkten har synliga skador.
- produkten inte fungerar felritt (t ex flackande ljus).
- produkten ryker, ångar eller det hörs knastrande ljud.
- brandrök uppstår.
- en överhettning kan ses (t ex missfärgning, även på intilliggande ytor).

Använd endast produkten igen efter att den har blivit reparerad och kontrollerad av en auktoriserad elektriker!

Ytterligare säkerhetsanvisningar indikeras av denna symbolen: ⚠.

ÄNDAMÅLSENLIG ANVÄNDNING

Denna produkt är avsedd för belysingsändamål och får:

- endast användas med en lämplig nätdel, utspänning.: 12V/DC eller 24V/DC (t.ex. art. nr. 470548).
- endast anslutas i enighet med skyddsklass III (trei).
- endast användas i torra utrymmen, alltså inte:
 - i fuktiga eller smutsiga utrymmen.
 - i utrymmen med hög luftfuktighet.
- ej utsättas för stark mekanisk belastning eller stark nedsmutsning.

INTEGRERING I CONTROL COLOR SYSTEM

Se systemmanual på www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

ANVÄNDNING

Se bruksanvisning på www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

FÖRVARING OCH SOPHANTERING

Förvaring

- Produkten måste förvaras torrt och skyddad mot smuts och mekanisk belastning.
⚠ Om produkten har varit förvarad på en fuktig eller smutsig plats får den endast tas i bruk igen efter att ha blivit kontrollerad av en auktoriserad elektriker.

Anvisningar för sophantering (Europeiska Unionen)

- Produkten får ej kastas i hushållssoporna! Produkter som är märkta med denna symbolen ska kastas i enlighet med riktlinjerna (WEEE, 2012/19) för elektriska och elektroniska apparater på de lokala uppsamlingsställena för el- och elektronikskrot.

MONTERING

⚠ Koppla bort strömförsörjningen och se till att ledningen är spänningsfri innan du börjar arbeta!

⚠ Använd endast tillbehör som följde med i leveransen eller som klart beskrivs som tillbehör!

Uppackning

- Ta försiktigt ut produkten ur förpackningen och ta bort alla transportskydd.
- Kontrollera innan du kastar förpackningsmaterialet att alla produktens delar är urtagna.

Elektrisk anslutning

- Förbered strömförsörjningen. Använd endast ett passande nätaggregat, utgångsspänning: 12V/DC konstant eller 24V/DC konstant (t ex SLV Art.-nr 470548).
- Som belysning går det att ansluta produkter med en drivspänning på 12VDC eller 24VDC med en färgtemperatur som kan styras (t.ex. LED Strip 552881).
- Beakta, att spänningen på den LED belysning som ska anslutas måste stämma överens med styrningens försörjningsspänning.
- Beakta att effekten på den LED belysning som ska anslutas inte får överskrida styranordningens effekt.
- Gör installationen enligt kopplingschemat.

Härmed förklarar SLV GmbH, att den här beskrivna typen av radiostyrning motsvarar direktiv 1999/5/EG. Den fullständiga texten för denna EG-försäkran om överensstämmelse är tillgänglig på följande internetadress:

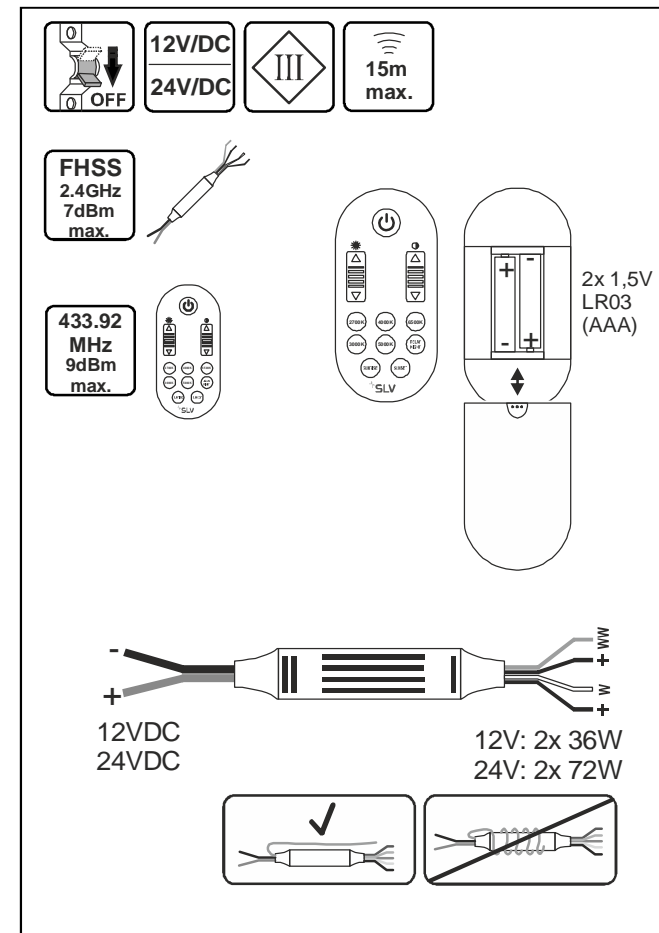
www.slv.com/iump/470681

www.slv.com/iump/470682

Produkten får marknadsföras i alle EU-länder.

Art.-nr. 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0.

Tekniska ändringar kan förekomma. Made in China.



TÜRKÇE

İÇİN KULLANMA KILAVUZU

KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Bu kısa talimatı dikkatle okuyun ve daha sonraki kullanım için kolay ulaşılabılır bir yerde saklayın!

⚠️ GÜVENLİK UYARILARI

Güvenlik uyarılarının dikkate alınmaması, hayati tehlikeye, yanma ve yangın tehlikesine yol açabilir!

- Kurulum ve montaj işlerini ve elektrik bağlantısında yapılacak işleri sadece yetkili elektrik teknisyeni gerçekleştirebilir.
 - Ürün değiştirilemez ve modifiye edilemez.
 - Arıza oluşması durumunda ürünü KULLANAMAZ ve DOKUNAMAZSINIZ. Ürünü harici ışık şalteri ya da sigortadan elektriği keserek kapatın! Arıza durumunda temas etmekte ve çalıştırmaya devam edilmesinde elektrik çarpmasından dolayı hayati tehlike, yanma ve yangın çıkma tehlikesi vardır!
 - Aşağıdakiler gerçekleştiğinde hata durumu oluşur
 - Gözle görülür hasarlar oluşursa.
 - Ürün sorunsuz çalışmazsa (örneğin titreyerek yanma).
 - Duman çıkıyorsa, kaynama ya da duyulabilir çıtırtılar varsa.
 - Yanık kokusu geliyorsa.
 - Isınma izleri görülebiliyorsa (örneğin renk değişimi, çevresi dahil).
- Ürünü tekrar tamir edildikten ve sadece yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından kontrol edildikten sonra kullanın!

İlave güvenlik uyarıları gösterilen sembol ile işaretlenmiştir: ⚠️ .

AMACINA UYGUN KULLANIM

Bu ürün sadece aydınlatma amacına hizmet eder ve sadece aşağıdaki şartlarda kullanılır:

- Sadece uygun bir adaptörle, çıkış voltajı: 12V/DC veya 24V/DC (örneğin SLV Ürün-No. 470548), çalıştırılabilir.
- Sadece koruma sınıfı III (üç) uygun olarak bağlanabilir.
- Sadece kuru ortamda kullanılabilir, yani:
 - Nemli ve kirlenme tehlikesi olan odalarda kullanılmaz.
 - Havadaki nem oranının yüksek olduğu alanlarda çalıştırılmaz.
- Güçlü mekanik etkiler ve yoğun kirlilik etkisinde kalmaz.

KELVIN CONTROL SİSTEMİNE DAHİL ETMEK

Bakınız www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf altında sistem kılavuzu.

KULLANIM

www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf altında kullanım kılavuzu

SAKLAMA KOŞULLARI VE ATIK TASFİYESİ

Saklama koşulları

- Ürün kuru yerde, kirlenmelerden ve mekanik yüklenmelerden korunarak saklanmalıdır.
- ⚠️ Nemli ve kirlenmiş saklama işleminden sonra, ürün ancak yetkili bir elektrik teknisyeninin durum kontrolünden geçtikten sonra çalıştırılabilir.

Tasfiye açıklaması (Avrupa Birliği)

- Ürünü ev çöpüyle birlikte atmayın! Bu sembolü taşıyan ürünler, elektroteknik ve elektronik eski aletlerin yerel elektronik eski aletler toplama yerinde tasfiye edilmesi (WEEE, 2012/19) yönetmeliğine bağlıdır.

MONTAJ

⚠️ Herhangi bir işe başlamadan önce elektrik beslemesini ya da kablo bağlantısını kesin!

⚠️ Sadece ürün ile birlikte gönderilen aksesuarları ya da aksesuar olarak tanımlanmış olanları kullanın!

Ambalajından çıkarma

- Ürünü dikkatlice ambalajından çıkartın ve her türlü taşıma emniyetini sökün.
- Ambalaj malzemesinin tasfiyesinden önce, ürünün tüm parçalarının içinden alınmış olduğunu kontrol edin.
- Elektrik bağlantısı
 - Elektrik beslemesini hazırlayın. Sadece uygun elektrik adaptörü kullanın, çıkış gerilimi: sabit 12V/DC veya sabit 24V/DC (örneğin SLV Ürün kodu 470548).
- Aydınlatma olarak, renk sıcaklıkları kontrol edilebilir olan 12VDC veya 24VDC'lik bir işletme gerilimine sahip ürünler bağlanabilir ((örneğin, LED Strip 552881).
- Bağlanacak LED aydınlatmanın voltajı kontrolün beslenme voltajı ile aynı olmasına dikkat edin.
- Bağlanacak LED aydınlatmanın gücünü dikkate alın. Kontrol cihazın gücünü geçmemelidir.
- Tesisatı bağlantı şemasına bağlı kalarak oluşturun.

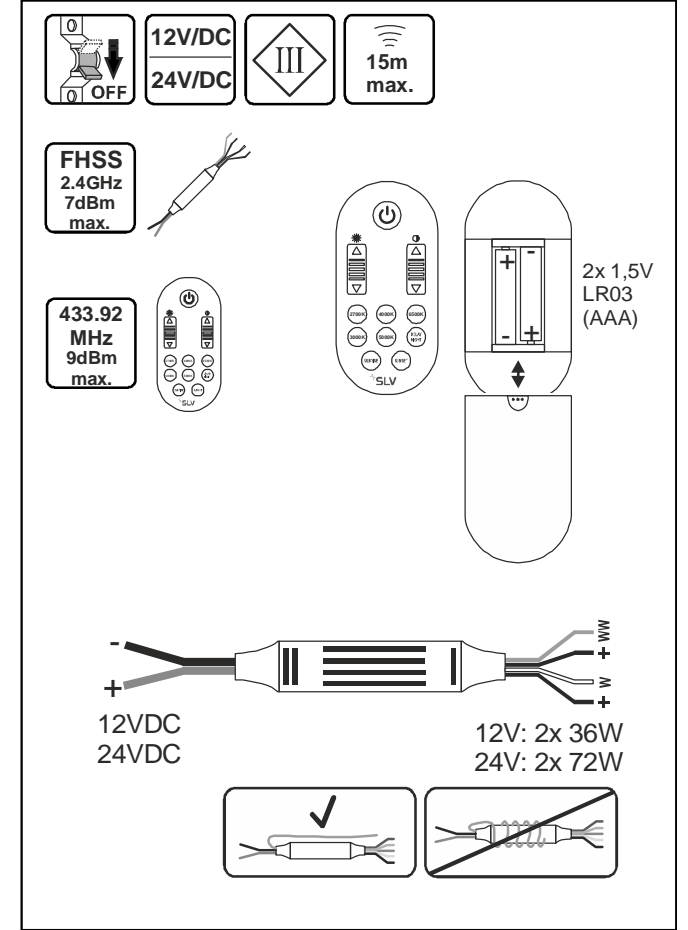
İşbu SLV GmbH şirketi, burada açıklanan telsiz cihazı tipinin 1999/5/EC yönetmeliğine uygun olduğunu açıklar. AB Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresi altında mevcuttur:

www.slv.com/jump/470681
www.slv.com/jump/470682

Ürünün tüm AB ülkelerinde satışı yapılabilir.

Ürün kodu 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0.

Teknik değişiklik yapma hakkı saklıdır. Made in China.



MAGYAR

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ


KELVIN CONTROL 470681 / 470682

Kérjük, olvassa el figyelmesen a rövid használati utasítást, és őrizze meg!

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

A biztonsági felhívások figyelmen kívül hagyása életveszélyhez, égéshez vagy tűzhoz vezethetnek!

- A termék beszerelését, hálózatra történő csatlakoztatását bízva szakemberre.
- Ne alakítsa át a terméket.
- Meghibásodás esetén ne használja tovább a terméket! Áramtalanítsa azt a külső kapcsoló segítségével vagy a biztosíték lekapcsolásával. Meghibásodás lép fel amennyiben:
 - látható sérülés jelenik meg a terméken
 - a termék nem megfelelően működik (pl. villog)
 - füst, gőz jelenik meg vagy pattogó hangot ad a termék
 - égett szag érezhető
 - túlmelegedés észlelhető, pl. a szomszédos felületek elszíneződnekA terméket csak azután üzemeltesse, miután képzett villanyszerelő átvizsgálta és karbantartotta azt!

A további biztonsági figyelmeztetéseket így jelöltük:  .

HASZNÁLJA AZ UTASÍTÁSNAK MEGFELELŐEN

A termék csak világítási célokra alkalmas, ezért:

- csak a megfelelő 12V/DC vagy 24V/DC (pl. modellszám: 470548) stabilizát tápegységgel és/vagy vezérlő egységgel működtethető!
- a 3-as érintésvédelmi osztálynak megfelelően kell üzemeltetni.
- csak száraz körülmények között használható,
 - nem nyirkos vagy szennyezett környezetben.
 - nem magas páratartalommal rendelkező helyen.
- ne tegye ki mechanikus terhelésnek vagy erős szennyeződésnek.

BEILLESZTÉS A KELVIN CONTROL RENDSZERBE


Kérjük, olvassa el a *Telepítési útmutatót* -
www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

MŰKÖDÉS

Kérjük, olvassa el a *Telepítési útmutatót* -
www.slv.com/kelvincontrolmanual.pdf

TÁROLÁS ÉS HULLADÉKKEZELÉS

Tárolás


- A terméket tiszta, száraz környezetben tárolja. Ügyeljen arra, hogy a termék ne sérüljön mechanikusan a tárolás során.
 A hulladék közt vagy hulladéktárolóban talált terméket csak azután próbálja meg beüzemelni, ha annak állapotát egy megbízható villanyszerelő elfogadhatónak találta.


 **Hulladékkezelés** (Európai Unió)

- A terméket ne a hagyományos háztartási hulladékkal együtt dobja ki! A fenti jellel ellátott termékeket a WEEE, 2012/19 irányelv szerint az

elektromos és elektronikus termékek számára kihelyezett hulladékgyűjtőbe tegye!

ÜZEMBE HELYEZÉS

 Áramtalanítsa a hálózatot, vagy húzza ki a hálózatról, mielőtt bármilyen munkába belekezdene!

 Csak olyan alkatrészeket használjon, amelyek a termékkel együtt kaphatóak vagy kiegészítőként vannak feltüntetve!

Kicsomagolás

- Óvatosan vegye ki a terméket a csomagolásból, eltávolítva minden biztonságos szállítást elősegítő anyagot.
- Mielőtt kibömbná a csomagolóanyagot, ellenőrizze, hogy a termékhez tartozó összes alkatrészt kivette-e.
- Elektromos Csatlakozás
 - Készítse elő a transzformátort. Csak a megfelelő transzformátort használja, amelynek kimeneti feszültsége 12V/DC vagy 24V/DC (pl. SLV modellszám: 470548).
- Világításként olyan 12V/DC vagy 24V/DC üzemi feszültségű termékek csatlakoztathatók, amelyek színhőmérséklete vezérelhető (pl. LED szalag 552881).
- Ügyeljen arra, hogy a LED világítás feszültsége azonos legyen a vezérlő tápegységének feszültségével.
- Ügyeljen arra, hogy a csatlakoztatott LED világítás teljesítménye ne haladja meg a vezérlő vagy a tápegység teljesítményét.
- Kérjük, a termék összeállításánál kövesse a szerelési rajz utasításait.

Az SLV GmbH kijelentni, hogy ez a rádiófrekvenciás eszköz megfelel a 1999/5/EK direktívának. Az EU konformitásról szóló nyilatkozat teljes szövege megtalálható a www.slv.com/jump/470681 www.slv.com/jump/470682

Ez az eszköz az EU valamennyi tagállamában forgalmazható.

modellszám 470681 / 470682 © 15.12.2016 SLV GmbH,
Daimlerstr. 21-23, DE - 52531 Übach-Palenberg
Tel. +49 (0)2451 4833-0

A technikai részletek termékenként változhatnak. Made in China.

